

荆江公法  
工行法要

刑部

# 荆江分洪工程誌要

(對內刊物非賣品)



荆江分洪總指揮部編印  
1952.12.



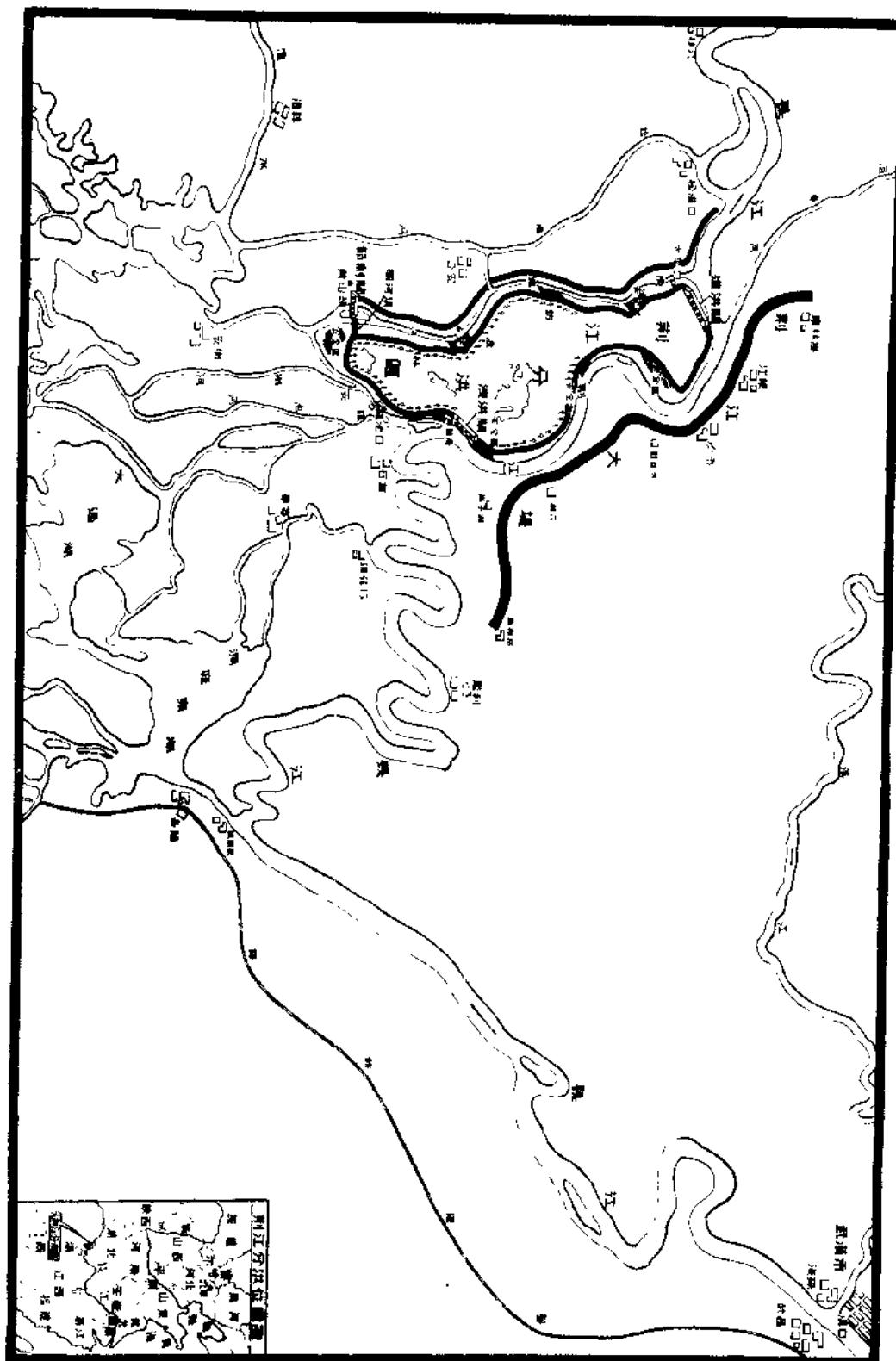
毛澤東主席

ant/15/04



毛主席錦旗照像

# 荆江分洪工程



題

詞

为廣大人民的利益，  
爭取更大的勝利！

毛澤東

对安  
八保  
庆 12  
有胡  
利都

A  
B  
米

為剝江六岸西湖千百尋  
人民減除了千百年的威

賈

傳  
序

莉莉說：「經濟之柱的肩膀是誰的肩膀？」

荆江分

洪工程著成紀念

荆江分洪工程大  
断堤腰斩黄天湖  
两岸人民免灾害  
节制江水壮南流  
如今荆堤无颓处  
荆江分洪工告竣  
荆川萬丈同勞動  
施工不到三個月  
自從出了毛主席  
人民比對今和昔

洪 工 程 落 成 紀 念  
設計施工近代化 北開長逾千公尺  
虎河脩起攔河壩 蒼洪可達六十億  
萬噸 沙田變沃野 洞庭四水如暴漲  
灌湖平長好莊稼 長江之水流滄滄  
物資交流保正帶 整治長江大計劃  
贏得時間榮開辟 延伸國家大建設  
數量工程未擔當 執情技術相結合  
創此奇績美名揚 中國人民長流歡  
革命成名震四方 觀成功成未建設  
永遠追隨共產黨 地區分洪新勝利

鄧子疾類正書

發揚革命英雄主義精神

熱烈開

展勞動競賽

勝利完成在政治上

和經濟上均具有偉大意義的割江

分洪工程

程潛 五、二三。

這個空前偉大的工程關係  
千百萬人民的生命財產只有  
在毛主席和共產黨領導  
下的新中國人民才能於最  
短期間完成築路工程

一九五六年八月張經先題

# 慶祝荆江分洪工程預定計劃的完工（代序）

荆江分洪委員會主任 李先念

偉大的荆江分洪工程和荆江大堤加固工程，自四月初開始動工至六月二十日左右止，為時僅兩個多月，提前完成了原來預定的全部工程計劃。這是前後方的指揮員，政治工作人員，技術工作者，醫務人員，文化工作者，特別是三十萬的軍工、民工、運輸工人，以及承製閘門的機器工人，響應毛主席『為廣大人民的利益，爭取荆江分洪工程的勝利！』的號召，在短時間內，克服了一切困難，夜以繼日，緊急施工的結果。

荆江兩岸，是歷史上長江水患最頻繁的地區，多少年代以來，荆江兩岸的千百萬人民，便在長江汛期的洪水威脅下，過着憂患重重的日子。在歷次荆江大堤潰決的災難中，數百萬畝肥沃的田地，成千成萬人民的生命財產，慘遭洪水的洗蕩。可是，歷來的反動統治階級，他們漠視人民的利益，對於千百萬人民身受的災難，置之不聞不問。特別是國民黨反動統治集團，在他們的反動政策與他們腐敗無能的統治下，不但未加治理，反而更加深了荆江大堤的危險程度。因為他們只是為一小撮人與帝國主義的利益而服務。

現在有些人們，一方面看見這一工程的成功，激動到歡欣愉快，另一方面却發出了一些疑問：短促時間能夠完成這樣大的工程嗎？人們為什麼有那樣高的熱情呢？為什麼那樣忘我的勞動呢？中國的人民，在共產黨和毛主席的領導下，推翻了帝國主義、官僚資本主義和消滅了地主階級的統治，建立了人民民主專政的制度，這是能夠完成預定工程和人們的高度的熱情努力不懈的泉源。中國人民在推翻了國內外反動派的壓迫與剝削之後，因而使社會生產力得到了迅速發展。荆江分洪工程的成就，恰是反映了這一變化的例證，足以證明人民民主專政的優越性。

中國人民從解放的第一天起，就以人民的利益為最高利益，展開了各種建設工作，為使農業的發展與豐產運動的勝利，必須戰勝自然的水旱災害。因此，緊接着根治淮河的偉大工程之後，在中央人民政府正確的決策下，開始了初步治理長江的艱鉅荆江分洪工程。現在完成了，便保障了荆江大堤的安全，並為根本治理長江的工作，準備了時間。因而，也就為祖國大規模的經濟建設和國防建設準備了條件。

現在，荆江分洪工程已按預定計劃完成了。全長一千零五十四尺，計五十四孔的太平口進洪閘和黃山頭節制閘，已經雄偉地矗立在荆江南岸分洪區的南北兩端，通過黃天湖的新築大堤橫壘在安鄉河的北岸，隨時準備宣洩長江過高的洪水水位。全國人民將會因為這一重大工程的勝利完成而歡呼，那些直接受到利益的兩湖千百萬人民，將會從心坎裏發出感謝。參加荆江分洪的每一個人，都會因看到這一重大工程經過了自己勞動努力而提前完成感到欣慰、喜悅和驕傲。的確，那些勤勞勇敢的勞動人民，是我們完成荆江分洪工程的主要依靠。這與反動統治階級在任何工程上有根本的區別。反動統治階級只是為了少數人的利益，他們的工程是依靠封建地主，是依靠腐敗無能的官僚機構，是依靠帝國主義的技術人員，大量的貪污浪費、偷工減料，羣衆在被奴役被剝削被鞭打的

情況下工作，自然不會積極的改進工作方法，提高工作效率的。然而我們荆江分洪工程，則是爲了廣大人民的利益。所以我們的工作是依靠廣大羣衆的力量，特別是依靠了最有覺悟最有組織性的人民解放軍、翻身農民、工廠及運輸戰線上的工人，是依靠有高度爲人民辦事的行政與技術幹部，是依靠社會主義國家的先進水利工程經驗。

這次完成的荆江分洪工程，是祖國大規模經濟建設的前奏，是根治長江的開端。正因爲它是這樣一個偉大的開端，認真總結這一工程中各個方面所創造和積累出來的豐富經驗，克服我們已經走過的彎路，糾正我們的缺點，便成爲十分必要的事情。

我們曉得，我國新民主主義國家制度的優越性，是表現在各方面的。然而，它更生動更現實地發現在當前祖國水利事業的建設上面。像荆江分洪這樣偉大的水利工程，在一般資本主義國家的條件下。是需要好多年才能完成的；而我們在毛主席和中央人民政府的強大決心底下，在全國人民的支援和物資的統一調度底下，兩個多月便完成了預定的全部工程計劃。

我們曉得，這只有工人階級通過他的政黨——共產黨的領導，只有在人民政府的領導下，才能辦得到，才能將局部利益服從全體利益，上游下游，長江北岸與南岸的照顧，器材人力整體調撥等。這些，在反動統治下是做不到的。另一方面，依靠工人階級和勞動農民的聯盟，團結各革命階級與革命人民，我們曾經戰勝了國內外的强大敵人，取得革命的勝利。今後我們依然要依靠工農的強大聯盟爲基礎，進行大規模的國家建設。荆江分洪工程，正是工農聯盟力量的偉大體現，正是當前祖國建設事業中工農聯盟的典型，我們從東北、上海的鋼鐵、京津的器材、中南、西南調集的交通工具、漢口、衡陽承製的閘門、來自各地的工程技術人員、武漢的工人以及從將近二十萬來自湘、鄂的農民中，便可看出農工結合、羣衆結合的偉大力量。而荆江分洪工程所將產生的經濟後果，又正是有利於發展我國的工農業生產的，因而它又加強與鞏固了工人階級與農民的聯盟。

我們曉得，爲了國家的迅速工業化，爲了爭取美好、自由、幸福的新生活，我們必須採取革命的精神和革命的辦法來舉辦祖國的重大建設事業，荆江分洪工程，正是這種採取革命精神和革命辦法與辦水利工程的範例。在兩個多月的緊張施工過程中，由於我們緊緊掌握依靠羣衆相信羣衆的力量，才迅速地克服了各種困難，加強了勞動力的組織與調配，不斷地提高了勞動效率，湧現了成千上萬的英雄模範人物和單位，由於我們有蘇聯專家的幫助，由於我們強調了理論與實際結合、技術與羣衆結合，重視羣衆的創造與智慧，反對資產階級保守的技術觀點，充分吸收蘇聯的先進經驗，因而在勞動競賽與合理化建議中，出現了改進技術的羣衆性運動。工程師王咸成、李芬、丁昱、劉瀛洲等，因大膽修正了原閘門工程和閘基底板繫鋼筋工程的設計，爲國家節省了大量的財富；運輸工程上由於打破了保守的航運觀點，實行了蘇聯先進的『一列式拖帶法』成功，不但大大加強了運輸能力，并大大縮短了航時，因而提前一個月，超額完成了八十多萬噸材料的運輸任務。荆江分洪工程本身便是一個龐大而複雜的組織工作，它是各種工作互相結合的偉大的集體力量。每一個參加這一重大工程的人員，都受到了一次深刻的教育與鍛鍊。因此不管在工程技術、勞動組織、運輸保管、供給衛生、政治工作……等各方面，都提供了可貴的經驗。

我們的國家正在一天天向上，荆江分洪工程和荆堤加固工程的勝利完成，顯露了我國人民無比的潛在力量，使我們對即將到來的大規模經濟建設和祖國美麗的遠景，更加充滿了信心！

工程照片片



在毛主席「為廣大人民的利益，爭取荆江分洪工程的勝利」和中央、中南黨、政府的「必須限期完成，不許拖延失敗」的號召下，工人、農民、人民解放軍三十萬勞動大軍，都以打蔣介石、打美帝國主義的精神，克服困難與洪水決戰，取得豐功偉績——按原訂計劃三個月提前十天，全部工程勝利告竣。在竣工以後，他們向黨表示：「為了幸福的將來，為了祖國的建設，那裡需要就到那裡去。」

（本刊照片全部為長江日報、湖北日報、荊江水利部隊政治部文化部所供給。）